ROUBAIX

Bureaux : 45, rue de la Gare (Téléphone 351-17)
Dépôt de vente : 36, rue du Collège

AVIS

à nos Lecteurs, à nos Correspondants, et à nos Dépositaires et Vendeurs

Nous avons l'honneur d'informer nos Lecteurs, nos Correspondants, nos Dépositaires et Vendeurs que contrairement aux années précédentes et en raison des événements actuels, NOTRE JOURNAL PARAITRA LE 2 JANVIER 1940

C'EST - A - DIRE MARDI PROCHAIN.

AVIS AUX CONSOMMATEURS

Le maire de la ville de Roubaix informe la population qu'à partir du 2 janvier 1940 le service des carburants et des combustibles sera installé salle du musée Weerts, bâtiment central de la Mairie, au lieu de la salle des Archives.

Il est précisé qu'un délai de rigueur étant fixé par M. le Préfet pour l'expédition de l'état récapitulatif des besoins en produits pétroliers pour la commune, il ne sera tenu sucun compte des déclarations, pour février 1940, déposées à la Mairie après le 3 janvier.

Par ailleurs, il est rappelé de la manière la plus expresse qu'il est obligatoire de répondre à toutes les questions indiquées sur les formules modèle « A » que doivent faire les commerçants, industriels, négociants.

Les demandes incomplètement remplies entraîneront le cas échéant, la non délivrance de bons de consommation pour février, seules les personnes n'ayant pas cru devoir se conformer aux prescriptions sus-rappelées supporteront le préjudice qui peut en résulter.

Les personnes classées dans la catégorie « D », c'est-à-dire les particuliers, les représentants et voyageurs de commerce ou ont déjà établi et déposé une formule modèle « E » n'ont plus à renouveler leur déclaration si leurs besoins mensuels sont les mêmes.

Enfin, les intéressés sont invités à ne pas attendre le dernier jour pour faire leur déclaration.

Urines - Prostate - Hémorroïdes
Guérison par malade chez lui
Dr VERHAEGHE. Phcie du Trichon 3521

DISTRIBUTION DES BONS D'ESSENCE POUR JANVIER

M. le maire informe les consommateurs de produits pétroliers que, en vertu d'une circulaire préfectorale du 24 décembre, parvenue le 29, le contingent pour janvier comporte de sérieuses modifications.

A cet effet les intéressés auront à fournir les justifications suivantes : caractéristiques des véhicules utilisés, kilométrage moyen parcouru mensuellement.

La distribution des bons oui se fera dans la salle du musée Weerts (bâtiment central) entrée Grand-Place, commencera le 2 janvier, à 9 h. du matin dans l'ordre ci-après : le 2 janvier, de 9 h. à midi, les personnes dont le nom patronymique commence par les lettres A et B, de 14 h. 15 à 17 h. la lettre C.

La présentation du permis M. A. B. est obligatoire, les bons ne seront remis qu'aux titulaires ou à leur délégué muni d'un pouvoir.

M. G. WARGNIER Chirurgien Dentiste
démobilisé, reprend ses consultations le 5 janvier
98 bis, GRANDE RUE ROUBAIX Tél. 354.20

RÉCEPTION DU JOUR DE L'AN

Tout en ayant le vif désir d'entretenir de cordiales relations avec les corps constitués et les fonctionnaires, l'Administration municipale de Roupbaix ne recevra pas à l'occasion du jour de l'an.

FERMETURE DES BUREAUX DE LA MAIRIE

Les services municipaux chômeront à l'occasion du nouvel an. En conséquence, les bureaux de la Mairie seront fermés lundi 1er janvier, toute la journée. Les crèches municipales seront également fermées ce jour-là. Par contre et contrairement à l'habitude, les services municipaux fonctionneront le 2 janvier.

ALLOCATIONS MILITAIRES

Le percepteur de Roubaix-Est informe les bénéficiaires de l'allocation militaire qu'il paiera le mois de décembre à la Mairie, le vendredi 5 janvier, de 8 h. 30 à 11 h. 30 et de 14 h. à 16 h. 30, pour les numéros 1.950 à 1.995.

DISPENSAIRE D'HYGIÈNE SOCIALE DU FONTENOY

Séance de consultations pour adultes, mardi 2 janvier, à 10 h.

LES FUNÉRAILLES DE M. LÉON ROGET SECRÉTAIRE GÉNÉRAL HONORAIRE DE LA MAIRIE

Les funérailles de M. Léon Roget ont eu lieu hier à 9 h. 30, en l'église Saint-Jean-Baptiste.

Les coins du poêle étaient tenus par MM. E. Degandt, président honoraire de l'Union des Sociétés de S. M. de Roubaix et de ses cantons ; Clovis Deschamps, président du même groupement ; Amand Lantoine et Henri Thieffry, anciens militaires.

Le deuil était conduit par les fils du défunt accompagnés par MM. les abbés Carette et Tizon.

Parmi l'assistance nous avons remarqué une délégation avec drapeau des Anciens Militaires et de nombreuses personnalités de la ville et des environs.

LES ÉBOUEURS ET LES ÉTRENNES

L'Administration municipale croit répondre aux sentiments unanimes en décidant que la quête traditionnelle du personnel de l'ébouage à l'occasion du Nouvel An est interdite.

L'Administration municipale rappelle à la population que les quêtes dont il s'agit sont et demeurent interdites.

PERMANENCE MÉDICALE

Dimanche 31 décembre : Docteur Jean Faidherbe, 9, rue de l'Hospice, tél. 349.19.

Lundi 1er janvier : Docteur Richir, 27, rue Parmentier, tél. 359.07. A n'appeler qu'en cas d'absence du médecin de famille.

SERVICE MUNICIPAL DES EAUX

Une adjudication a eu lieu le mercredi 27 décembre, à la mairie de Roubaix, pour des travaux à Roubaix, Tourcoing, Mouvaux, Bousbecque, Pecquencourt et Mons-en-Pévèle.

Le bureau d'adjudication était composé comme suit : MM. Deborgher, adjoint au maire de Tourcoing ; Clément et Bauduin, conseillers municipaux de Roubaix ; Deconinck et Nys, conseillers municipaux de Tourcoing.

CLASSE 1940 CONSEIL DE RÉVISION

Les jeunes gens nés du 1er janvier au 31 décembre 1920, ainsi que les autres hommes inscrits sur les tableaux de la classe 1940, du canton de Roubaix-Est, sont tenus de comparaître en personne devant le Conseil de révision le jeudi 4 janvier 1940, à l'Hôtel de Ville de Roubaix, salle des adjudications (bâtiment central) dans l'ordre suivant :

Du N° 1 à 450 le matin à 8 h. 30.
Du N° 451 à la fin, l'après-midi à 15 heures.

LES CARBURANTS

La population est informée qu'à partir du 2 janvier, le Service des Carburants fonctionnera à la Mairie de Roubaix, salle du Musée Weerts. Entrée Grand Place.

Sociétés et Comités

CHAMBRE SYNDICALE OUVRIÈRE TEXTILE. — Le Syndicat Textile de Roubaix informe ses adhérents habitant Wattrelos que le pointage des chômeurs aura lieu à « L'Humanité » le mardi de 9 h. à 11 h.

GROUPEMENT ARTISANAL DE ROUBAIX-LANNOY. — Ce dimanche 31, de 11 h. à 12 h., permanence, 67, rue des Fabricants.

U. A. R. N. — Permanence dimanche, 13, rue du Pays, Roubaix, de 11 h. à midi ; du mardi 2 au samedi 6, à la même adresse de 14 à 15 h.

ETAT CIVIL

Naissances. — Micheline Valette, rue de l'Epeule, 51, cour Desrousseaux, 12 ; Rosine Treffel, rue Jouffroy, 112; Claude Barbier, rue Lannes, 15, cour Bonnet, 5 ; Ghislaine Mouveaux, rue de Bouvines, 139 ; Gérard Ingheis, rue Delzenne, 7 ; Danielle Vanreust, rue de Lers, rangée Tribout, 17 ; Marie Dubus, rue de Mézières, 21, à Tourcoing; André Dessyn, rue de l'Alouette, 13 ; René Cau, rue de Lannoy, 559

Décès. — John Platt, 75 ans, rue Montgolfier, 241 ; Philomène Vienne, épouse Dutheil, 75 ans, boulevard de Strasbourg, 208 ; Marie Vandenhende, 65 ans, rue Jules Guesde, 23 bis, cour Ghestem, 13 ; Sabine Picavet, 81 ans, Veuve Van Schoorisse, rue Jouffroy, 7 ; Marie Germain, Vve Bragar, 76 ans, rue de la Guinguette, 72 ; Henri Dutrieux, 63 ans, rue de la Longue Chemise, 10 ; Jeanne Verbeurgh, Vve Lorthiour, 80 ans, de Lys, rue Jouffroy, 12 ; Marie Jonan, épouse Hériet, 60 ans, de Fiers-Lille rue de la Mairie; Sophie Peel, Vve Castelein, 67 ans rue de Barbieux, 35.

Madame PICAVET - WAMIN, son épouse ; Monsieur et Madame PICAVET-BONT, ses enfants ; Monsieur Pierre PICAVET, son petit-fils et toute la famille ont la douleur de vous faire part de la mort de

Monsieur Joseph PICAVET
Président honoraire de la Brasserie du Tilleul
Ancien Conseiller municipal de Tourcoing

décédé à Contes (P.-de-C.) le 28 Décembre 1939 et vous prient d'assister à ses obsèques qui auront lieu en l'église de Contes le Mardi 2 Janvier 1940, à 10 h. 30, suivies de l'inhumation au Cimetière de Cavron-St-Martin.

Le présent avis tient lieu d'invitation 7474

REMERCIEMENTS

M. André GUILLUY (Aux Armées) et Madame née BRIACHE ; M. et Mme A. AUBERT-GUILLUY ; M. et Mme J. DELPORTE-GUILLUY et toute la famille remercient bien sincèrement les personnes qui ont assisté aux Funérailles de

Madame Pierre GUILLY
née Mathilde DESCAMPS

ou qui, empêchées leur ont exprimé leurs sentiments de condoléances.

33 201

WATTRELOS

LA JOURNÉE DU DIMANCHE

Pharmacien de service : M. Vitrant, 29, rue Pierre-Catteau.

Fraternelle des Combattants. — Permanence de 9 h. 30 à midi, au siège, 15, Grand' Place.

Combattants Républicains. — Permanence de 10 à 12 h. au siège, 64, rue de Roubaix.

Groupements belges. — Permanence de 9 à 11 h. au siège, 22, Grand' Place.

Caisse « Le Travail a. — Permanence de 8 à 11 h. au siège, 190, rue Henri-Briffaut.

A la Gauloise. — De 10 h. à midi, cours et entraînement au siège, Café David.

Jardins Ouvriers de Valenciennes. — A 10 h., à l'Ecole de la Baillerie, remise des semences pour 1940.

Jardins Populaires. — « La Ruche », permanence de 10 h. à midi, au local 38, rue Neuve.

Amicale des garçons du Laboureur. — A 10 h., réunion mensuelle salle des fêtes rue Carnot, 183.

Pour les soldats. — A 15 h., chez Desmullier, 22, rue Jean-Jaurès, formidable partie de boules et vente de petites fleurs au profit des Poilus.

Bureaux de la mairie. — Le bureau de l'Etat Civil sera ouvert au public le dimanche 31 décembre, de 10 h. à midi.

Les bureaux de la mairie seront fermés toute la journée du lundi 1er janvier. Les services municipaux fonctionneront le mardi 2 janvier.

Secours du Bureau de Bienfaisance. — La distribution des bons de pain aux personnes inscrites au Bureau de Bienfaisance se fera le mardi 2 janvier, de 9 à 11 h., 1 bis, rue Jean-Jaurès. Se munir de la carte d'inscription.

Dispensaire antituberculeux. — Prochaines séances de consultations: Jeudi 5 janvier, à 9 h. 30 : Docteur Wiot ; samedi 7 janvier, à 14 h. : Docteur Wiot.

L'Infirmière tiendra une permanence jeudi 5 janvier, de 15 à 17 h.

Service de distribution d'eau potable. — Pour éviter aux agents chargés du relevé de l'index des compteurs, une perte de temps sensible, les abonnés sont instamment priés de se trouver chez eux ou d'indiquer sur leur porte la personne à qui on doit s'adresser en leur absence. Les relevés commenceront à partir de mardi 2 janvier.

Communiqués officiels de la Préfecture du Nord

ETEIGNEZ LES ENSEIGNES LUMINEUSES

Le Préfet du Nord rappelle que par arrêté en date du 29 août dernier il est interdit, par mesure de sécurité générale, d'allumer ou de laisser allumer les enseignes lumineuses ainsi que tous les appareils de publicité.

CROIX

Au feu ! — Un incendie de minime importance s'est déclaré samedi matin chez M. Delecourt, industriel, 25, rue du Onze Novembre, où un tas de bois avait pris feu à proximité du foyer du chauffage centrali. Il fut rapidement éteint.

Chambre Syndicale Ouvrière Textile. — Le Syndicat Textile de Roubaix informe ses adhérents habitant Croix-Wasquehal-Flers, que le paiement des chômeurs aura lieu tous les samedis de 9 h. à 11 h., au local habituel.

Cartes d'identité. — Les Croisiens démobilisés peuvent se présenter au commissariat de police, à partir de mardi matin, pour leur carte d'identité. Se munir du livret de famille et de deux photos.

A la Mairie. — Les bureaux de la mairie seront fermés toute la journée du 1er janvier. Il n'y aura pas de permanence à l'Etat Civil.

Cartes professionnelles et service de charbon. — Les inscriptions se continueront mardi, mercredi et jeudi 2, 3 et 4 janvier pour les habitants des rues des Champs, du Château, Chevreul et Chicago.

On est prié d'indiquer : La consommation mensuelle approximative de charbon ; les stocks de charbon ; les noms et adresses des fournisseurs qui approvisionnent habituellement le ménage.

Le bureau fonctionne à la mairie, rez-de-chaussée, de 8 h. à 11 h. 30 et de 14 à 16 h.

Etat Civil. — Naissance : Jacques Vanneste, rue Courbet, cité St-Eloi.

Publication : Albert Odar, employé à Croix et Fidéline Tourbie, à Salnghin-en-Weppes.

FAMILIA

TITIN DES MARTIGUES

avec Alibert, Larquey, Suz, Deheily
GUET-APENS
Lundi mat et Soir. - Chang. de progr. 1214

WASQUEHAL

LE DIMANCHE

De 10 à 11 heures, bureau de l'état civil, à la mairie. — Caisse d'épargne : fermée.

De 7 heures à midi, chalet-bains, rue des Villas. — De 9 à 11 h., permanence des Anciens Combattants Républicains, 67, rue de Roubaix.

Pharmacien de garde : M. Dansette, rue Jean-Jaurès, au Breucq.

De 9 h. 30 à 11 h. 30, cours de solfège et d'instruments au siège de la « Jeune France », 8, rue Pasteur.

A 10 heures, répétition de la clique scolaire du Capreau, chez Lécroart, 67, rue de Roubaix ; répétition de l'Espérance, salle de gymnastique, place Gambetta ; répétition de la Fanfare des Accordéonistes Wasquehaliens, au local, rue Philippe-le-Bon, 6. — A 11 heures, réunion de l'Amicale Pharos Sart, Café du Rond-Point, 56, avenue du Sart. — A 14 heures, au stade municipal, rue Delerue, match de football au profit d'une œuvre.

Vol d'un vélo. — M. Vladimir Davidoff qui avait eu l'imprudence de déposer mercredi soir, son vélo à proximité du pont de Wasquehal, a eu la désagréable surprise de constater la disparition de sa machine. Il a porté plainte au commissariat de la police locale qui a ouvert une enquête.

Fanfare des Accordéonistes. — Mercredi 3 et vendredi 5 janvier, à 19 h., au siège, 6, rue Philippe-le-Bon, répétition de la clique de tambours et clairons. Les mêmes jours à 18 h. 30, cours gratuits de solfège et d'instruments et inscription des nouveaux élèves.

Visite médicale des nourrissons. — Suspendues depuis les hostilités, les consultations de nourrissons reprendront mardi 2 janvier, à 15 h., salle des fêtes rue Jean Macé, pour les mamans du Centre et du Noir-Bonnet. Au capreau la première consultation aura lieu le jeudi 11 janvier, à 14 h. 30, à l'école maternelle rue Voltaire. Les mamans qui fréquenteront pour la première fois ces consultations sont priées de retirer leur carte à la mairie (guichet 3) dans la matinée du mardi 2 janvier.

Carburants pour janvier et février. — La remise des bons de consommation de carburants pour janvier aura lieu à la mairie (guichets 1 et 2), mardi 2 janvier, toute la journée. C'est également le même jour que devront être remises à la mairie (guichet 5), les demandes d'essence pour février.

Inscriptions des nouveaux chômeurs. — Les demandes d'inscription au fonds municipal de chômage ne seront reçues à la mairie (guichet 6), que mardi et mercredi, de 8 à 12 heures. Les intéressés se munniront du livret de famille, de la carte d'immatriculation aux assurances sociales, du certificat de mise en chômage qui devra indiquer les dates d'entrée et de sortie de l'usine, le salaire journalier ou hebdomadaire.

Se munir s'il y a lieu des certificats de salaire et sursalaire des autres membres de la famille vivants sous le même toit. Enfin, les étrangers devront présenter en plus leur carte d'identité de travailleur industriel.

Masques à gaz. — Ce service installé salle des fêtes, rue Jean Macé ne fonctionnera pas au cours de la journée du mardi 2 janvier. Mercredi 3 janvier de 8 à 11 h. 30 et de 14 à 16 heures, inscription des familles dont le nom du chef commence par les lettres N, O et P jusque Pou.

Se munir du livret de famille et de la dernière quittance de loyer, ainsi que des cartes d'identité (modèle 4).

A l'Œuvre des Petits ménages. — Au cours de l'après-midi de samedi, le comité de l'œuvre des Petits Ménages de Wasquehal, dont le président fondateur est M. Louis Lejeune, ancien maire de la commune, a procédé à la distribution traditionnelle des étrennes aux vieillards des Petits Ménages du Centre et du Capreau.

Au Centre, ce fut MM. Victor Decottignies, président d'honneur et Pierre Carrette qui se chargèrent de remettre gâteaux, vin, café, sucre, chocolat, etc.., tandis qu'au Capreau les vieillards qui reçurent les mêmes dons, furent visités par MM. Lejeune, président-fondateur ; Ch. Simon président actif ; M. Malfait, secrétaire et quelques membres de la commission.

Quarante-cinq vieillards pourront ainsi fêter dignement la nouvelle année grâce à la bonne pensée de cette belle œuvre de bienfaisance.

Contrôle des chômeurs. — Mardi 2 janvier, à 8 heures, salle des fêtes, rue Jean-Macé, pour le Centre, et à 14 heures, salle annexe, rue de Roubaix, pour le Capreau.

Service de voirie. — La commission municipale de la voirie se réunira à la mairie mardi 2 janvier, de 14 h. 30 à 15 h. 30, pour examen des diverses demandes et pour fournir aux intéressés tous renseignements sur le règlement municipal de voirie, l'hygiène, la salubrité, etc...

A la mairie. — Aucun service ni permanence ne fonctionnera à la mairie le lundi 1er janvier.

Assistance médicale gratuite. — Mardi 2 janvier, toute la journée, remise des cartes d'admission à l'assistance médicale gratuite pour 1940 aux personnes admises par la commission cantonale.

Un concert de l'Amicale Pharos Sart pour les mobilisés. — En vue de l'organisation d'un concert au profit des mobilisés, le comité de l'Amicale Pharos-Sart se réunira ce dimanche, à 11 heures, au siège, café du Rond-Point, 56, avenue du Sart

Au profit du comité d'entr'aide aux mobilisés. — Le comité de la société du « Bouchon d'Or » organise les dimanches 7 et 14 janvier, un grand tournoi de 421 doté de 150 fr. au profit des mobilisés et leurs familles nécessiteuses. Ce jeu aura lieu au siège, Café Raphaël Dumoulin, 38, rue Sadi Carnot. Cinq mises pour 1 franc.

Taxe d'armement et licences. — Le paiement de la taxe d'armement de 1 % et des licences de débits de boissons (211 fr. 20) aura lieu à la salle des fêtes, rue Jean Macé, vendredi 5 janvier, de 9 à 11 h. et de 14 à 16 heures.

Etat civil. — Mariage : Albert De Grande, boulanger, 13, impasse Lavoisier, et Roberte Tison, fleuriste, 34, cité Saint-Gobain.

HEM

Allocations militaires. — Le paiement aura lieu au bureau de poste d'Hem, le jeudi 4 janvier, de la façon ci-après : 8 à 12 h., du n. 1 à 250 ; 14 à 17 h. 30, du n. 251 à 467.

Société d'Horticulture et des Jardins ouvriers. — Les sociétaires peuvent dès maintenant retirer leur carte chez le délégué Vos André, 161, rue Jules-Guesde, ainsi que leur paquet de graines. Dernier délai : 15 janvier. Passé cette date, elles seront retournées.

Pharmacien de garde. — Dimanche 31 décembre, toute la journée pour les communes de Lys, Leers, Lannoy, et Hem : Mlle Lucienne Cuvelier, 123, rue de Lille, à Hem.

Consommateurs d'essence. — Dernier délai de réception des déclarations pour février, 3 janvier à 16 h.

LYS

Dans le personnel de la Mairie. — Nous apprenons que M. Albert Deman, régisseur du fonds municipal de chômage et secrétaire du bureau de bienfaisance, vient d'être admis à la retraite proportionnelle pour raisons de santé.

M. Deman avait été employé en 1921 à l'Office des Réglons libérées, puis en 1925 aux Contributions indirectes, en 1929 il entrait à la mairie de Lys.

Il avait été fait prisonnier civil en 1915. Au cours d'un bombardement, il fut blessé et dut subir l'amputation du bras gauche et de la jambre droite. A ce titre, il avait reçu la médaille de vermeil de la Reconnaissance française.

Pendant les dix années qu'il servit dans le personnel municipal, M. Deman témoigna d'une grande activité et d'une ponctualité exemplaire.

Avis à la population. — La mairie sera fermée le dimanche 31 décembre et le lundi 1er janvier. Une permanence pour l'état civil sera assurée le dimanche 31 décembre, de 11 heures à midi.

LEERS

Comité d'entr'aide. — Dimanche, réunion générale, à 9 heures, salle des fêtes de l'école des garçons. De 10 heures à midi, permanence au café Dubus, 2, rue de Roubaix, pour l'inscription des mobilisés et les changements d'adresses. Les démobilisés sont invités à se présenter à cette permanence pour la régularisation de leur situation envers le comité.

Aujourd'hui et demain lundi, au café Dubus, rue de Roubaix, concours de cartes (manille et piquet), au profit du Comité d'entr'aide.

A la mairie. — Les bureaux de la mairie seront fermés aujourd'hui dimanche et demain lundi, toute la journée. Aujourd'hui permanence de 10 à 11 heures, pour l'état civil.

Mutilés du Travail. — Dimanche, permanence de 11 heures à midi, au « Foyer Populaire », 2, place de l'Eglise.

Concert au profit des soldats. — C'est le dimanche 7 janvier, à 14 h. 30, salle du cinéma, rue Joseph-Leroy, que sera donné, au profit des mobilisés de Leers, un concert avec le gracieux concours des vedettes de Radio-P.T.T. Nord.

On peut retenir ses places soit au Cinéma, au « Foyer Populaire » et chez M. Détremmerie, 1, place de l'Eglise.

Prix des places : premières, 5 fr.; secondes, 4 francs.

TOURCOING

Bureaux : Rue Fidèle-Lehoucq, 3, à TOURCOING. — Tél. : 9.85
Dépôt de vente : 14, rue Fidèle-Lehoucq

LE DIMANCHE

Etat-civil. — De 9 h. à midi.
Bains. — De 8 h. à 11 h.
Bibliothèque. — De 10 h. à midi.
Pharmaciens de garde: MM. Nolf, 22, rue d'Anvers ; Rasse, 59, rue de la Croix-Rouge ; Ferlié, 62, rue de Mouvaux.

Le 1er Janvier : MM. Déruelle, 13, avenue Dron ; Mme Pernot, 30, Contour Ste-Anne.

Football. — Grand match à l'U. S. T. à 14 h. (Tram M).

Réunions générales. — Syndicat des Propriétaires, à Mons-en-Barœul, à 10 h. ; A. C. Belges, au siège, 59, rue Nationale.

SYNDICAT PROFESSIONNEL DES CABARETIERS ET DÉBITANTS DE BOISSONS

On nous communique :

Les membres de la Commission du Syndicat des Cabaretiers, Débitants de Boissons de Tourcoing et ses cantons, se sont réunis le 28 Décembre pour examiner toutes les questions intéressant la corporation : Loyer, contributions, taxes, impôts.

Il est recommandé de bien observer les heures d'ouverture et de fermeture, les heures réglementaires pour servir aux militaires et aux civils. Il est rappelé aux Restaurateurs et à tous ceux qui font des repas même occasionnellement, l'interdiction appliquée pour la viande.

Ainsi le Lundi est interdit de servir le bœuf, le veau et mouton ; le Mardi, le bœuf ; le Vendredi, pas de viande ni de charcuterie.

Une surveillance très sévère est appliquée à ce sujet.

En restant discipliné et en observant strictement les décisions et communications officielles prises par les autorités militaires et civiles vous ferez ainsi votre devoir envers la Nation et vous vous éviterez des sanctions et pénalités très graves.

Le Syndicat signale que pour tous renseignements et examen de la situation de chacun, une Permanence reste établie au siège, rue Carnot, 4, tous les après-midi, sauf le lundi.

UNION SPORTIVE TOURQUENNOISE CONTRE SÉLECTION

Cette rencontre se disputera Dimanche prochain, à 14 h., sur le Stade de la rue de Gand.

Comme toutes les rencontres amicales ou autres qui se sont jouées jusqu'à ce jour, c'est pour l'œuvre au mobilisés que la recette est affectée et comme le sport pratiqué est de qualité, les amateurs en retireront une double satisfaction.

Prix des places : Tribunes, 3 fr. ; Premières, 2 fr. ; Populaires, 1 fr.

AVIS AUX DÉPOSANTS DE LA CAISSE D'ÉPARGNE

Les séances du mois de janvier étant très chargées, les déposants qui n'ont pas d'opérations à faire sont invités à ne pas se présenter dans le courant de ce mois pour le règlement des livrets.

La réouverture des guichets aura lieu le mercredi 3 janvier, aux heures ci-après :

Le matin de 8 h. 30 à 11 h.
L'après-midi de 14 h. à 16 h.

Sociétés et Comités

NOEL A LA FÉDÉRATION AMICALE DES A. C. (GROUPE DE LA CROIX-ROUGE). — Les fêtes de fin d'année se sont déroulées comme d'usage devant de belles assemblées sous la présidence de M. Pierre Cauliez, président d'honneur. Elles débutèrent dimanche matin par l'arbre de Noël des enfants des anciens et jeunes U. N. C. C'est à 300 des leurs que furent remis coquilles, friandises, vêtements chauds et primes spéciales aux familles à partir de deux. L'après-midi, la coquille traditionnelle était également remise à plus de 150 enfants de mobilisés non adhérents. Lundi, jour de Noël, c'était au tour des adhérents de se réunir pour leur dernière assemblée. Après rapport et vœux du secrétaire, M. Delcour, présidsnt, passe à l'ordre du jour et excuse le président et le trésorier qui ce matin même visitaient nos vieux ascendants et nos nécessiteux à qui ils remettaient également la coquille et différents bons d'achats. Traitant ensuite de questions intéressant la vie du groupement il en arrive aux distributions faites la veille et à celles de ce jour y compris la grande tombola des présences, le tout formant un total de près de 14.000 francs.

SOCIÉTÉS SPORTIVES

FOOTBALL. — **Union Sportive Tourquennoise.** — Equipe 1 contre Sélection à 14 h., rue de Gand ; Equipes Juniors A et B : entraînement à 10 h., terrain du Cymbale ; Equipe Minimes contre E. S. Mouvaux, à Mouvaux. Rendez-vous suivant convocation.

A.S.T. — Equipe I contre E. S. Mouvaux, à 10 h., aux Orions : vestiaire à 9 h. 15 ; Equipe II contrairement aux convocations, entraînement à 5 h. 30 aux Orions, ainsi que l'équipe III et autres joueurs.

FUNÉRAILLES

Vous êtes prié d'assister aux Convoi et Service funèbres de Madame

Veuve Victor DESSAUVAGES
née Adèle LACACHE

pieusement décédée à Tourcoing, le 29 Décembre 1939 dans sa 73e année, les quels auront lieu le **Mardi 2 Janvier 1940, à 8 h. 45** en l'église St-Joseph, sa paroisse.

L'assemblée à la maison mortuaire, 23, rue de Denain, à 8 h. 30.

De la part de :
M. et Mme LESAFFRE-MARET et leur fils ; M. et Mme LESAFFRE-LEMAN et leurs enfants; M. et Mme GODRON-DESSAUVAGES et leurs Enfants ; Dame Fernande DESSAUVAGES, en religion Sœur Satine de Ste-Marie d'Anvers et de toute la famille.

Cet avis tient lieu de faire-part.
P.F. R. Deguisne Tg. Tél.15.40.

7385

FUNÉRAILLES

Vous êtes prié d'assister aux Convoi et Service de

Mme Vve Gaston Vandoorne
Née Elie POIRÉ

décédée le 30 décembre 1939, dans sa 62e année.

Lesquels auront lieu le **Mardi 2 janvier 1940, à 10 heures 45**, en l'Eglise Notre-Dame de Lourdes, sa paroisse. Réunion à la maison mortuaire, 44, rue Fénelon, à dix heures trente.

De la part de Mademoiselle Louise SELOSSE, sa nièce et de toute la famille.

P. F. G., 88, rue de Lille. T. 10

HALLUIN

LE DIMANCHE

Pharmacien de service : M. Desprez, rue de Lille.

Etat Civil : ouvert de 9 à 11 h.

Bains municipaux : ouverts de 8 h. à 11 h. 30.

Anciens militaires : au Café Menet, rue Pasteur, réunion à 18 h.

Anciens Combattants (U.N.C.) : au local à 11 h., réunion générale.

Comité d'entr'aide : au Foyer de la Paix, permanence de 15 à 18 h.

Groupe des Familles Nombreuses : à 11 h., au local, rue G.-Desmettre, permanence.

RONCQ

ETOILE SPORTIVE RONCQUOISE CONTRE UNE ÉQUIPE MILITAIRE

Ce dimanche 31 décembre à 14 h., au terrain municipal de Roncq, aura lieu cette rencontre au profit des joueurs de l'Etoile mobilisés.

En cette occasion, les sportifs roncquois auront le plaisir de voir à l'œuvre l'excellent demi-centre Panier, et nul doute qu'ils seront nombreux à encourager la jeune formation roncquoise.

Fêtes du Nouvel An. — Les bureaux de la Mairie seront fermés les 31 décembre et 1er janvier.

Une permanence sera assurée au bureau de l'Etat Civil, ce dimanche 31 décembre, de 9 h. à 11 h. 30.

Aux A.C. du Blanc-Four. — Mutuelle retraite : dimanche 31 décembre, permanences de 11 h. 30 à 13 h. au siège, chez Pierre Capelle, rue de Lille (versements du 1r trimestre 1940).

A.C. du Centre. — Aujourd'hui au try, 80 ans, rue Auger, 5.

DERNIÈRE HEURE

Le Sénat a voté le projet de budget de l'Algérie à l'unanimité des 298 votants

La séance est reprise à 18 h. 40. Le Sénat est appelé à se prononcer sur la demande de discussion immédiate applicable au projet de loi tendant à autoriser la perception de droits, produits et revenus applicables au budget de l'Algérie pour l'exercice 1940.

M. TAURINES dépose et lit un rapport fait au nom de la Commission des Finances sur ce projet de loi.

Le rapporteur étudie l'économie du projet de budget de l'Algérie pour 1940, insistant notamment sur le programme de grands travaux dont l'exécution se poursuit.

En terminant il exprime le regret qu'une fois de plus le Parlement soit appelé à voter si vite au milieu de la navette budgétaire un projet de loi aussi important que celui qui est relatif au budget de l'Algérie.

La discussion immédiate estordonnée. Les articles du projet de loi sont adoptés. L'ensemble du projet de loi est voté au scrutin public à l'unanimité des 298 votants.

Le Sénat adopte ensuite le projet de loi relatif aux caisses de retraite de l'Opéra et de l'Opéra-Comique.

Le Sénat adopte la proposition de loi concernant l'ouverture d'un crédit supplémentaire pour les dépenses administratives de la Chambre des Députés en 1939.

Sur la demande de la Commission des Finances, la séance est suspendue à 19 h. 15 pour être reprise à 20 h., moment où la Commission sera en mesure de présenter son rapport sur le budget des services civils modifié par la Chambre.

ADOPTION DU BUDGET CIVIL APRÈS REJET DE CERTAINS CHAPITRES

La séance est reprise à 20 h. 40. M. Abel GARDEY, rapporteur général, dépose et lit le rapport fait au nom de la Commission des Finances sur le projet de loi modifié par la Chambre, portant fixation du budget des services civils pour l'exercice 1940. Il annonce que la Chambre a renvoyé 152 chapitres du budget, sans parler des chapitres d'initiative gouvernementale. Sur ce nombre la Commission rejette 107 chapitres du budget des dépenses et 17 articles de la loi de Finances.

Les budgets des divers Ministères sont adoptés conformément aux propositions de la Commission.

La loi de Finances est adoptée dans les mêmes conditions que les budgets des divers Ministères. **L'ensemble du projet de budget est adopté.**

La séance est suspendue de 22 h. à 23 h. 30.

LA PUISSANCE des Alliés ne doit pas engendrer un optimisme exagéré

Londres, 30. — Le discours dans lequel M. Leslie Burgin, ministre des fournitures de guerre, a passé en revue l'activité de son département depuis le début du conflit, est accueilli dans la presse britannique de ce matin avec une vive satisfaction. Les journaux voient dans les comparaisons avec la dernière guerre, une preuve de l'ampleur des préparatifs de la Grande-Bretagne et de son alliée la France. Toutefois, ils mettent les lecteurs en garde contre un optimisme facile et reprenant les paroles de M. Paul Raynaud, ils font valoir que, pour gagner la guerre, il ne suffira pas d'attendre patiemment la victoire. Ils insistent sur ce fait, que, l'année prochaine, l'effort devra être plus actif que jamais.

Beaucoup trop de gens, écrit le « New Chronicle », s'imaginent que les Alliés s'assureront la victoire presque automatiquement pourvu qu'ils sachent attendre suffisamment longtemps. Une telle attitude est dangereuse et les faits ne la justifient pas. M. Reynaud a pris une position beaucoup plus raisonnable dans le discours qu'il a prononcé jeudi devant le Sénat.

M. DE MONZIE A REÇU UNE DÉLÉGATION DES SYNDICATS CHRÉTIENS DE CHEMINOTS

Paris, 30. — Le Ministère des Travaux Publics communique :

M. De Monzie a reçu une délégation de la Fédération des Syndicats Chrétiens de Cheminots qui l'a entretenu des conditions actuelles de travail dans les chemins de fer. La délégation a cité un certain nombre de faits que le Ministre a retenus pour examen approfondi.

Une délégation commerciale hollandaise partira le 3 janvier pour l'Angleterre

Amsterdam, 30. — La délégation commerciale hollandaise, qui doit négocier à Londres, partira pour l'Angleterre le 3 janvier. Elle sera conduite par le ministre plénipotentiaire Michiels Van Verduynen et par le directeur des accords commerciaux Th. Lamping.

Une mine explose sur la côte hollandaise et cause des dégâts

Amsterdam, 30. — Une mine a explosé contre la digue à Huisduinen, près du Helder, dans la Hollande du Nord.

Il n'y a pas eu d'accidents de personnes, mais les dégâts matériels ont été considérables. La digue a été très endommagée. Un café et plusieurs maisons ont subi de grands dommages. Plusieurs immeubles ont leur toit défoncé.

L'AMIRAL BYRD A QUITTÉ WASHINGTON

Londres, 30. — On mande de Wellington à l'Agence Reuter : Le contre-amiral Byrd, explorateur américain, a quitté Washington à bord de son navire le « North Star » à destination de Dunedin d'où il partira pour les régions antarctiques.

DES MESURES D'ÉCONOMIE SONT PRISES PAR LA S. D. N.

Genève, 30. — En raison des mesures d'économie pratiquées depuis un an, 147 fonctionnaires de la S.D.N. appartenant à toutes les catégories viennent encore de recevoir leur avis de congédiement pour suppression de poste. Parmi eux, figure M. Sokoline, sous-secrétaire général de la S.D.N., qui était le seul fonctionnaire soviétique de l'institution genevoise.

LES ALLIÉS AUTORISENT LE MEXIQUE A RECEVOIR CERTAINES MARCHANDISES PROVENANT D'ALLEMAGNE

Mexico, 30. — On annonce de source officielle que le Gouvernement mexicain a obtenu des Alliés l'autorisation de transit pour laisser arriver au Mexique diverses marchandises achetées par le Gouvernement mexicain en Allemagne contre la vente de pétrole par le système du troc. Le permis n'a été accordé que pour des marchandises achetées avant la déclaration de guerre. Il s'agit essentiellement de matériel destiné à l'industrie pétrolière.

DANS LA GENDARMERIE

De l' « Officiel » : L'effectif de la brigsde d'Hénin-Liétard (Pas-de-Calais) est porté de cinq à sept unités (un grade et six gendarmes).

SPECTACLES ET CONCERTS

LA SAISON THÉATRALE DE PARIS REPREND
par l'éblouissante création de la pièce nouvelle d'Armand Salacrou
« C'était... Histoire de rire »
Après le formidable succès des « Parents terribles » de Jean Cocteau, voici un nouveau triomphe présenté par Alice Cocea et Roger Capgras.
« C'était... Histoire de rire », d'Armand Salacrou, fait courir au Théâtre de la Madeleine tous les soirs à